

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 31 (1951)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

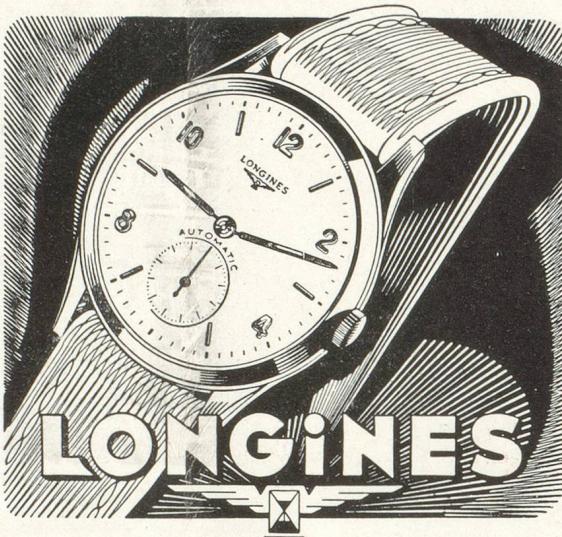
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Le maximum de sécurité*



*Automatic*

LA montre «LONGINES AUTOMATIC» vous offre le maximum de sécurité. Sa masse oscillante remonte le ressort, sans aucun bruit, en moins de 3 heures. Un double système de protection absorbe les chocs les plus violents; il ménage efficacement: et le pivot de suspension de la masse et le balancier. La montre se trouve ainsi deux fois protégée. Un dispositif exclusif à Longines assure un développement concentrique du ressort et une force motrice constante, ce qui se traduit par une grande stabilité de réglage. La réserve de marche est de 36 heures. Antimagnétique, protégée contre la poussière et l'humidité, équipée d'une glace incassable ultra-claire, la montre «LONGINES AUTOMATIQUE» illustre les qualités «Longines» jusque dans ses moindres détails.

LA COMPAGNIE DES MONTRES LONGINES ET SES AGENTS DANS LE MONDE ENTIER VOUS ASSURENT LA GARANTIE DU SERVICE MONDIAL LONGINES



10 GRANDS PRIX



Centre des affaires de Zurich  
avec siège social du Crédit Suisse

# CRÉDIT SUISSE

## ZURICH

Fondé en 1856

BALE - BERNE - BIENNE - COIRE - DAVOS - FRAUENFELD  
GENÈVE - GLARIS - KREUZLINGEN - LAUSANNE  
LUCERNE - LUGANO - NEUCHATEL - ST-GALL - ZOUG

Arosa - Interlaken - St-Moritz - Schwyz - Weinfelden

NEW-YORK

**CAPITAL-ACTIONS ET RÉSERVES : FR. 205.000.000**

Grâce à ses excellentes relations en France et à son organisation moderne, notre Etablissement est en mesure d'exécuter promptement et aux meilleures conditions toutes transactions bancaires découlant des échanges commerciaux et des affaires financières entre la Suisse et son voisin de l'Ouest.

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

SIÈGE SOCIAL :

L. B. F. N° 24

3, rue d'Antin — PARIS

*Succursales :*

MARSEILLE

CASABLANCA

AMSTERDAM

BRUXELLES

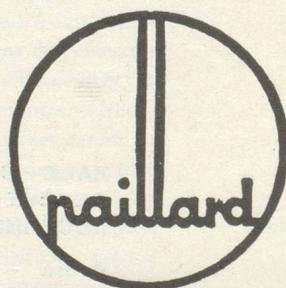
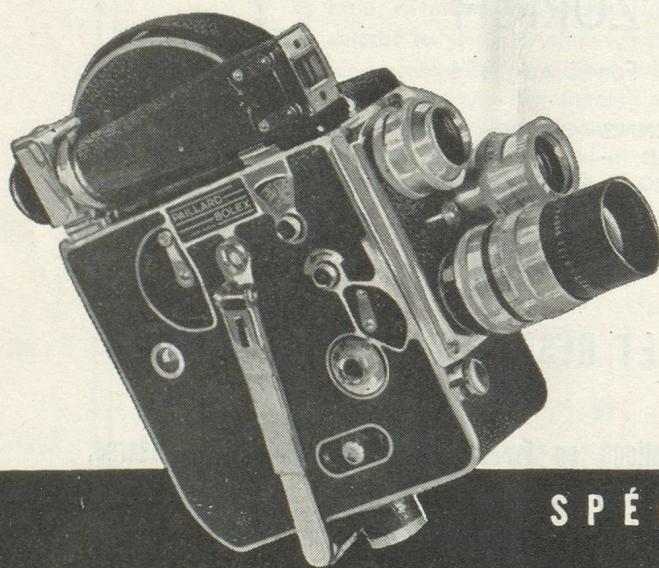
GENÈVE

6, rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE

**PRÉCISION SUISSE + OPTIQUE FRANÇAISE**  
**= UNE GRANDE MARQUE**



SPÉCIALITÉS TIRANTY

: 25, 27, 29, RUE DE LA PÉPINIÈRE  
106, BOULEVARD HAUSSMANN - PARIS

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

**MOERIS**  
ST- IMIER (SUISSE)

GRANDS PRIX



Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



CTE DES MONTRES SULTANA S.A. LA CHAUX-DE-FONDS

La Maison spécialisée pour outillage d'horlogerie et fournitures industrielles

Ancienne Maison

SANDOZ FILS

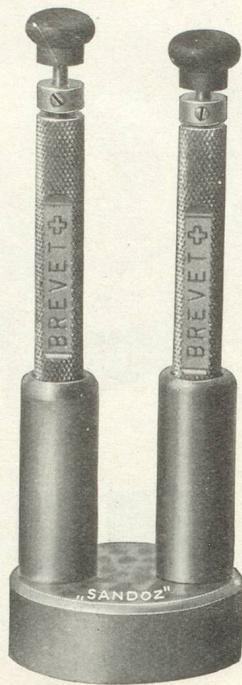
CO S. A.

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 104-106

L'HUILEUR  
SANDOZ

permet d'huiler parfaitement et sans démontage aucun, les mobiles d'échappements tels que l'Incabloc, le Shoc-Resist, le Pare-Choc, etc.



# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 8.500.000

DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
PRODUCTION  
FRANÇAISE  
TITRES TRADUITS  
EN SIX LANGUES  
NOTICE DÉTAILLÉE  
SUR LES  
INDUSTRIELS  
FRANÇAIS

27, RUE DU MONT-THABOR - PARIS (1<sup>er</sup>)

OPE 86 02  
OPE 23 81

## Bottin ANNUAIRE du COMMERCE DIDOT-BOTTIN

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 217 500 000 Frs.  
1, RUE SÉBASTIEN BOTTIN - PARIS (7<sup>e</sup>)  
LIT. 54-95 et BAB. 00-80 - R. C. Seine 54.058  
FONDÉ EN 1796

Le BOTTIN du COMMERCE et de l'INDUSTRIE  
COMPREND :

BOTTIN PARIS Liste - Rues - SEINE ..... (1 vol.)  
BOTTIN PROFESSIONS... Classement par professions ..... (2 vol.)  
BOTTIN DÉPARTEMENTS Classement géographique ..... (4 vol.)  
BOTTIN FRANCE D'OUTRE-MER ..... (1 vol.)

LE BOTTIN ÉDITE ÉGALEMENT :  
BOTTINS DÉPARTEMENTAUX ET D'OUTRE-MER

Un annuaire complet pour chaque département ou territoire  
BOTTIN MONDIAL Annuaire du Commerce extérieur

BOTTIN ADMINISTRATIF

Annuaire général de l'Administration Française

BOTTIN DE L'AUTOMOBILE

Annuaire général de l'Automobile et des industries connexes

BOTTIN DU CYCLE

Annuaire général du cycle et des industries connexes

BOTTIN MONDAIN "TOUT - PARIS" "TOUTE LA FRANCE"

ATLAS DU BOTTIN 400 cartes et plans

RÉPERTOIRE MONDIAL DES AFFAIRES, DIFFUSÉ DANS LE MONDE ENTIER

LE BOTTIN  
EST UN VÉHICULE PUBLICITAIRE INCOMPARABLE  
FAITES DE LA PUBLICITÉ DANS LE BOTTIN

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

COMMANDÉZ VOTRE CHEVROLET 1951



LIVRAISON RAPIDE

**R. DUVIVIER**



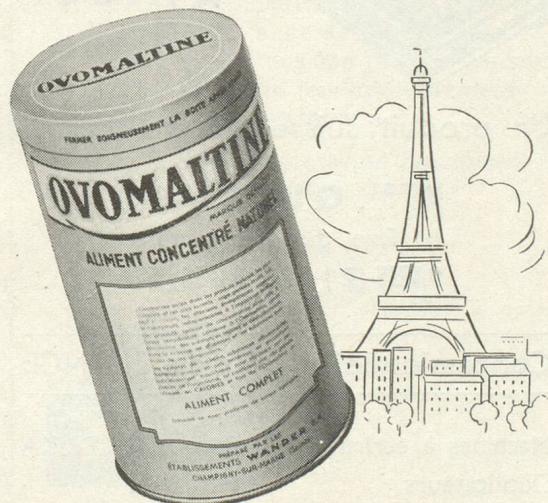
AGENT OFFICIEL

STATION SERVICE "GENERAL MOTORS"

54, RUE OCTAVE MIRBEAU \* PARIS 7<sup>e</sup>

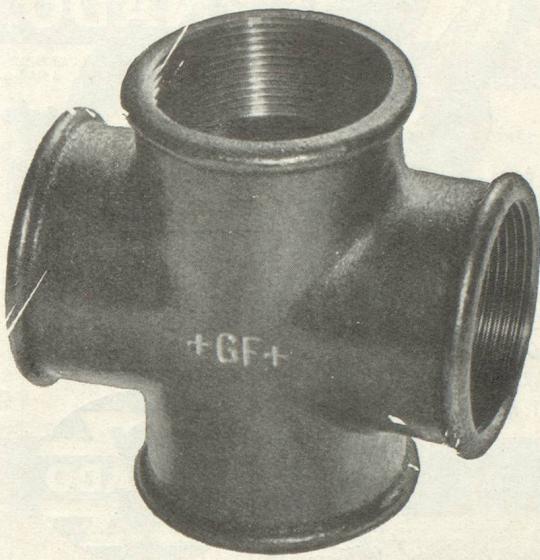
GAL. 69-64 à 68

Buvez chaque matin  
**OVOMALTINE**  
ALIMENT CONCENTRÉ NATUREL



ÉTABLISSEMENTS WANDER S. A., CHAMPIGNY-SUR-MARNE (SEINE)

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



**SOCIÉTÉ ANONYME  
POUR LA VENTE DES  
RACCORDS SUISSES**

*Les meilleurs matériaux  
s'avèrent toujours  
les moins chers à l'usage.*

RACCORDS  
en fonte malléable, marque **+GF+**

RACCORDS  
en bronze pour tube cuivre **王**

COUDES  
soudables en acier "Standard"

FILIÈRES et OUTILLAGE  
pour pose des tubes

ROBINETTERIE-VANNES  
SOUPAPES-TOLERIE

**SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE  
DES RACCORDS SUISSES**

14, RUE FROMENT, PARIS XI<sup>e</sup> • TÉL. ROQ. 37-42-43-44

**FAITES**  
**tous** VOS TRAVAUX DE MÉNAGE  
 AVEC  
**TORNADO**

PARCE QU'IL EST  
**A LA FOIS**

ASPIRATEUR A MAIN

DÉPOUSSIEREUR pour tapis et parquets

DÉCAPEUR CIREUR

ASPIRATEUR A MAIN SÉCHOIR DÉMITEUR ASSAINISSEUR VAPORISATEUR

LÉGER MANIABLE PUISSANT EFFICACE RAPIDE SILENCIEUX SOLIDE GARANTI 1 AN

DÉPOUSSIEREUR DÉCAPEUR CIREUR

AVEC SON MANCHE / SANS SON MANCHE

**TORNADO**

LE MERVEILLEUX APPAREIL  
 FABRIQUÉ en France SOUS LICENCE Suisse

Rien ne vaut une...

DÉMONSTRATION A DOMICILE  
 N'hésitez pas à nous convoquer  
 ou à défaut demandez-nous notre  
 DOCUMENTATION COMPLÈTE et l'adresse de notre dépositaire  
 électrique le plus proche.

**TORNADO - FRANCE**  
 58 bis, rue de la Chaussée d'Antin  
 PARIS - TRI. 88-23



LAINES ET CUIRS  
 DE  
**MAZAMET**  
 C. RAGAZ  
 MAZAMET

# MARAIS & CIE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Formalités en douane

31, rue de Trévise, PARIS-9<sup>e</sup> - Tél. Pro. 95-50 (4 lignes)

29, rue du Bât-d'Argent, LYON (Rhône)

Adresse télégraphique : INTER-EXPRESS

Tél. Burdeau 15-07

Magasinage - Assurances

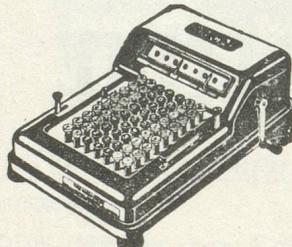
Service spécialisé par wagons de groupage

BALE / PARIS et vice versa  
 BALE / LYON

Correspondants en Suisse

SCHNEIDER & CIE, Bâle et Saint-Gall

## MACHINES A CALCULER



**DIRECT**

Un produit suisse de précision !

**E.T.S QUERUEL**

9, Rue du 4-Septembre

**PARIS (2<sup>e</sup>) - RIC. 04-56, 57**

Concessionnaire pour la FRANCE

Machines à écrire

BAR-LOCK ERIKA

Duplicateurs

PELIKAN

Machines automatiques

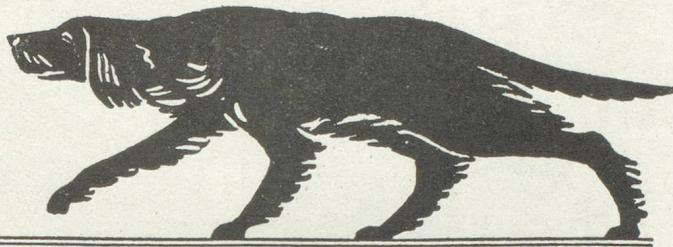
BADENIA

Calculatrice

CONTEX

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

CHASSE  
FERMIER  
BOTTE  
SKI  
FOOTBALL  
MONTAGNE  
TRAVAIL



S<sup>TE</sup> DES CHAUSSURES DU MARAIS  
3, RUE DES BOIS, MARAIS-DE-LOMME (NORD)

Les papiers calque UTOPLEX

fabriqués par nos spécialistes avec des matières premières particulièrement choisies, sont appréciés dans tous les pays en raison de leur traditionnelle perfection.

Papeteries Zuricoises sur Sihl, Zurich

SIHL

Agents Généraux pour la France et l'Union Française:  
CARIC 28, rue de Naples, PARIS VIII<sup>e</sup> - Tél. LAB. 76-88

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# HUILES D'OLIVE

EXTRA-VIERGES

## SAVON "OLIVIA"

à base d'huile d'olive pour la toilette et le ménage

SAVON VERT INDUSTRIEL

## É<sup>ts</sup> SIGG & C<sup>ie</sup>

RAFFINERIE MODERNE  
DES HUILES D'OLIVE  
8, boul. Fernand-Bonnefoy, 8  
— MARSEILLE —

Maisons similaires à :

ALGER—SOUSSE (Tunisie)—FEDALA (Maroc)

SOFEL

A tout problème

d'ISOLATION CALORIFUGE  
ou FRIGORIFIQUE

une solution rationnelle  
pratique, économique

vous sera fournie  
par la

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

# WANNER

SPECIALISTES DE L'ISOLATION THÉRMIQUE ET PHONIQUE

Société Anonyme au Capital de 20.000.000 de Francs

57, Avenue de la République, PARIS XI<sup>e</sup> - OBERKAMPF 27-69

BUCURSALES - BORDEAUX - LILLE - LYON - NANCY - STRASBOURG

USINES - AUBAGNE (Bouches-du-Rhône) - AUBERVILLIERS - CAEN

CALAIS - MONTREUIL - ÉPERNAY

NOMBREUSES REFERENCES  
A VOTRE DISPOSITION

Etudes et devis  
sans engagement sur demande





HOTEL DE LA BANQUE A BALE

# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETA DI BANCÀ SVIZZERA  
SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENÈVE

SAINT-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHATEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE, CHIASSO,  
HERISAU, LE LOCLE, NYON, ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

LONDRES : 99, Gresham Street, E. C. 2  
NEW-YORK : 15, Nassau Street

Capital-actions et réserves Fr. suisses 205 000 000



La SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE sera heureuse de mettre à la disposition des intéressés son organisation moderne et de fournir sur demande tous renseignements d'ordre financier et de semblable nature

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs